



Traité Kritout

Michna 7 - Chapitre 3

אָמַר רַבִּי עֲקִיבָא:
שְׂאֵלְתִי אֶת רַבֵּן גַּמְלִיאֵל וְאֶת רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ בְּאַטְלִיס שֶׁל אֶמָּאוּס,
שֶׁהָלְכוּ לִקְחַ בְּהֵמָה לְמִשְׁתֵּה בְּנוֹ שֶׁל רַבֵּן גַּמְלִיאֵל:
הָבָא עַל אַחוֹתַי
וְעַל אַחוֹת אָבִי
וְעַל אַחוֹת אִמִּי
בְּהֶעֱלִם אֶחָד,
מֵהוּ?
תֵּיב אַחַת עַל כָּלִין,
אוֹ אַחַת עַל כָּל אַחַת וְאַחַת?
וְאָמְרוּ לִי:
לֹא שְׂמַעְנוּ;
אֲבָל שְׂמַעְנוּ,
הָבָא עַל חֲמִשׁ נָשִׁים נָדוֹת בְּהֶעֱלִם אֶחָד,
שֶׁהוּא תֵיב עַל כָּל אַחַת וְאַחַת;
וְרוֹאִין אָנוּ,
שֶׁהַדְּבָרִים קָלִים וְחֲמֹרִים:

Rabbi 'Akiva dit : J'ai demandé à Rabban Gamliel et à Rabbi Yehochoua, au marché aux viandes d'Emmaüs, où ils étaient allés acheter un animal pour le [festin de mariage] du fils de Rabban Gamliel : [Dans le cas de] quelqu'un qui a des rapports sexuels avec sa sœur, la sœur de son père et la sœur de sa mère, [sans le savoir pendant un même intervalle de conscience], quelle est [la halakha ? Doit-il] apporter un sacrifice [d'expiation] pour les [trois interdits], ou doit-il [apporter un sacrifice d'expiation séparé] pour chacun [des interdits ?] Ils dirent à [Rabbi Akiva :] Nous n'avons pas entendu [de jugement de nos maîtres à ce sujet], mais nous avons entendu [le jugement suivant :] Celui qui a des rapports sexuels avec [chacune de] ses cinq femmes [pendant qu'elles ont] leurs règles, pendant un même intervalle de conscience, [nous avons entendu] qu'il est tenu [d'apporter un sacrifice d'expiation séparé] pour [avoir eu des rapports sexuels avec] chacune [d'elles]. Et il me semble que ces questions [peuvent être déduites d'une inférence a fortiori : s'il est tenu d'apporter des offrandes pour les péchés séparés pour avoir eu des rapports sexuels avec cinq



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones

femmes menstruées, qui sont interdites par une interdiction, il devrait certainement être tenu d'apporter des offrandes pour les péchés séparés pour avoir eu des rapports sexuels avec sa sœur, la sœur de son père et la sœur de sa mère, qui sont interdites par trois interdictions distinctes].



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions